

Số: 08/2017/QĐST- DS

Thuận Thành, ngày 14 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn là anh Nguyễn Ngọc H và chị Lê Thị Q có đơn xin rút đơn khởi kiện

**QUYẾT ĐỊNH:.**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 17/2017/TLST- DS ngày 27 tháng 5 năm 2017 và thụ lý lại ngày 11 tháng 12 năm 2017 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” giữa:

Nguyên đơn: Anh **Nguyễn Ngọc H** SN 1972

Chị **Lê Thị Q** SN 1973

Nơi cư trú: Phố H - Thị Trấn H – Huyện T – Tỉnh Bắc Ninh.

Bị đơn: Anh **Nguyễn Văn M** SN 1974

Nơi cư trú: Thôn B – Thị Trấn H – Huyện T – Tỉnh Bắc Ninh

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

Chị **Nguyễn Thị D** SN 1972

Nơi cư trú: Thôn B – Thị Trấn H – Huyện T – Tỉnh Bắc Ninh

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Nguyên đơn có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

Hoàn trả Nguyên đơn là anh Nguyễn Ngọc H và chị Lê Thị Q số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2012/00145 ngày 27/5/2013 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Thành.

3. Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Các đương sự
- VKSND huyện
- Lưu hồ sơ vụ án

**THẨM PHÁN**  
**( Đã ký )**

**Nguyễn Văn Nam**

